

Anyikoi Malik

Malik's story



LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Moses Ghuem wol

4

Dinka / English



LIDA Stories

lidadstories.net

Anyikoi Malik / Malik's story

LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Moses Ghuem wol (din)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Үен а цол Malik ку үен руун ка 39. Үен ее dhiëth pan цол Afghanistan. Nhialic diën ya rۆk acë thөөң kek кә dīt ye rۆk pan Afghanistan.

...

My name is Malik and I am 39 years old. I was born in Afghanistan. My religion is different from the main religion in Afghanistan.



Aya nɔʒth diet ya be dhuuk Afghanistan kol tok.
Kɔc juɛɛc apeɪ thin awic kucny, ku awiɛc ba kek
kony.

...

I hope to go back to Afghanistan one day. Many
people there need help, and I want to help
them.



Ruun juɛɛc cɛ bak, kɔcɔc ɛ nhialicdie rɔʒk aye kek
nɔk. Kɛn acɛic riel tane kuatdie.
...

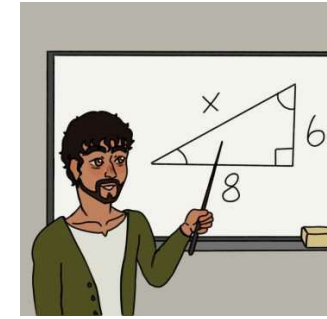
For many years, people who belong to my
religion have been persecuted. This has been
very difficult for my family.



Ruun thii wɔn cē bak tɔŋ ee tɔ̄. Ƴen Ƴa cē riɔ̄c
ciēt Ƴa bē nɔ̄k. Ƴen eci kuaɗdiē nyāŋpiny ku laar
Europe ba la ɔ̄l piir ke yam.

...

A few years ago there was a war. I was afraid I
would be killed. I left my family to go to Europe
and start a new life.



Na Ƴon ca thök kuēn ɔ̄ɔ ɔ̄lke luɔi. Tuēŋ, Ƴena
e cē luui mataamic ku nawēn Ƴa ben Ƴa raan
piöoc wētɗen wic Ƴen e ba kɔc kɔ̄k kony.

...

After studying I started working. First I worked
in a restaurant, and then I became a teacher
because I want to help others.

Yen e cè kuen ruun juëc, tueng thok ee rilic ba
 njic. Ee rilic, lakin yen nhia r njiny kàk yam.
 ...
 I studied for several years, at first to learn the
 language. It was hard, but I enjoy learning new
 things.



Yen e cè caath kilometat juëc. Dhamandè yen e
 cin cam ku aniin. Koc kjk ke cath kek yen ace
 thou.
 ...
 I walked for many kilometres. Sometimes I had
 no food and nowhere to stay. Some of the
 people I travelled with died.





Nawën xa jal yëët. Guɔ kɔc kɔk panda yök ku konykë yën. Acä njic yën e leu ba loi tënë liu kek.

...

Finally I arrived. I met some people from my own country who helped me. I do not know what I would have done without them.



Guɔ jal gɔl ba thök njic, lakin ee rilic. E njic lɔnadë njëëc jam ë thok e kɔc kony alɔŋ yöŋë luɔi.

...

I started to learn the language, but it was hard. I knew that speaking the language was important to get a job.